Social Media & Text Analysis

lecture 3 - natural language processing (part 1): overview and language identification



Instructor: Wei Xu

Website: socialmedia-class.org

Natural Language Processing 101

a.k.a.

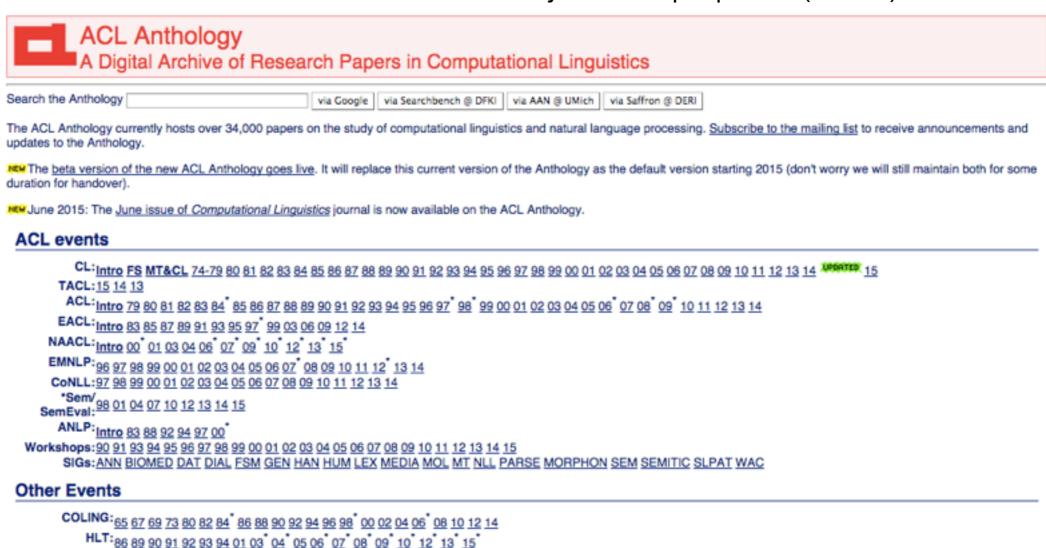
- Natural Language Processing (NLP)
- Text Analysis
- Computational Linguistics

NLP Publications

- top NLP-specific venues:
 - ACL, NAACL, EACL, EMNLP, COLING (conference)
 - TACL (journal+conference model)
 - CL (journal)
- other venues:
 - NLP field: CoNNL, LREC, RANLP, ACL Workshops ...
 - related CS fields: WWW, KDD, AAAI, WSDM, NIPS, ICWSM ...
 - related non-CS fields: psychology, linguistics, ...

NLP Publications

ACL Anthology (http://aclweb.org/anthology/)
 all NLP conference and journal papers (free!)



ALTAIntro 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14

JEP/TALN/RECITAL 12 13 14

In Progress: Finite String

IJCNLP: 05 08 09 11 13

TINLAP: 75 78 87

LREC:00 02 04 06 08 10 12 14

Donors Needed: COLING-65, any missing COLING

PACLIC 95 96 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14

Rocling Intro 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14

ACL'14 at A Glance

- The Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics
- Duration:
 - tutorials (1 day)
 - main conference (3 days)
 - workshops (2 days)
- Attendance of 1300+ people
- Papers:
 - 1,123 submissions
 - 146 long papers and 129 short papers accepted
 - + 19 TACL papers
 - 159 oral and 145 poster presentations

Popular Areas

- Machine Translation
- Tagging/Chunking/Syntax/Parsing
- Semantics
- Information Extraction / Text Mining
- Sentiment Analysis
- Others: Summarization, Generation, Q&A, Discourse Analysis, Spoken Language, ...

 NLP is often designed for one domain (in-domain), and may not work well for other domains (out-of-domain).

• Why?

News
Blogs
Wikipedia
Forums
Comments
Twitter

How different?

Corpus	Word	Sentence	
Corpus	length	length	
TWITTER-1	3.8 ± 2.4	9.2±6.4	
Twitter-2	3.8 ± 2.4	9.0 ± 6.3	
Comments	3.9 ± 3.2	10.5 ± 10.1	
Forums	3.8 ± 2.3	14.2 ± 12.7	
Blogs	4.1 ± 2.8	18.5 ± 24.8	
Wikipedia	4.5 ± 2.8	21.9 ± 16.2	
BNC	4.3 ± 2.8	19.8 ± 14.5	

• How different?

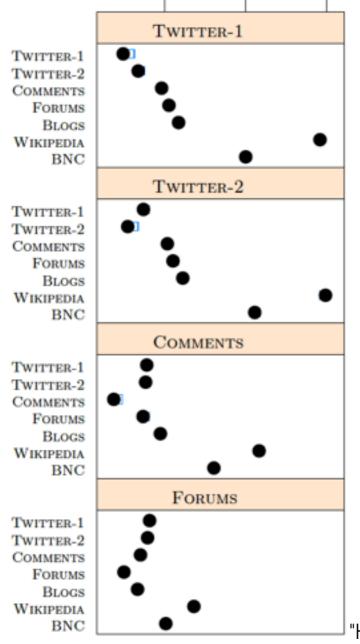
1 10 VV GITTCTCT	ιι:		↓
Corpus	Word	Sentence	%OOV
	length	length	
Twitter-1	3.8 ± 2.4	9.2±6.4	24.6
Twitter-2	3.8 ± 2.4	9.0 ± 6.3	24.0
Comments	3.9 ± 3.2	10.5 ± 10.1	19.8
Forums	3.8 ± 2.3	14.2 ± 12.7	18.1
Blogs	4.1 ± 2.8	18.5 ± 24.8	20.6
Wikipedia	4.5 ± 2.8	21.9 ± 16.2	19.0
BNC	4.3 ± 2.8	19.8 ± 14.5	16.9

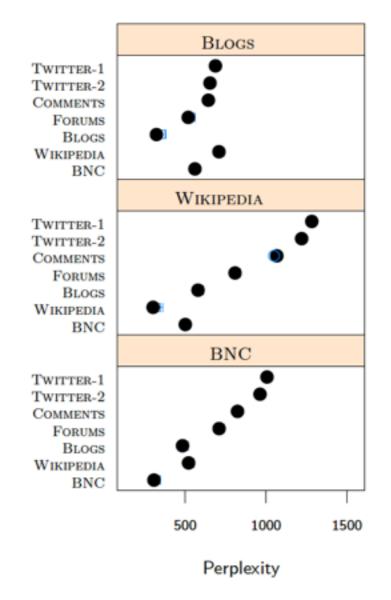
Source: Baldwin et al.

out-of-vocabulary

How similar?

Twitter = Comments < Forums < Blogs < BNC < Wikipedia





Source: Baldwin et al.

"How Noisy Social Media Text, How Diffrnt Social Media Sources?" IJCNLP 2013

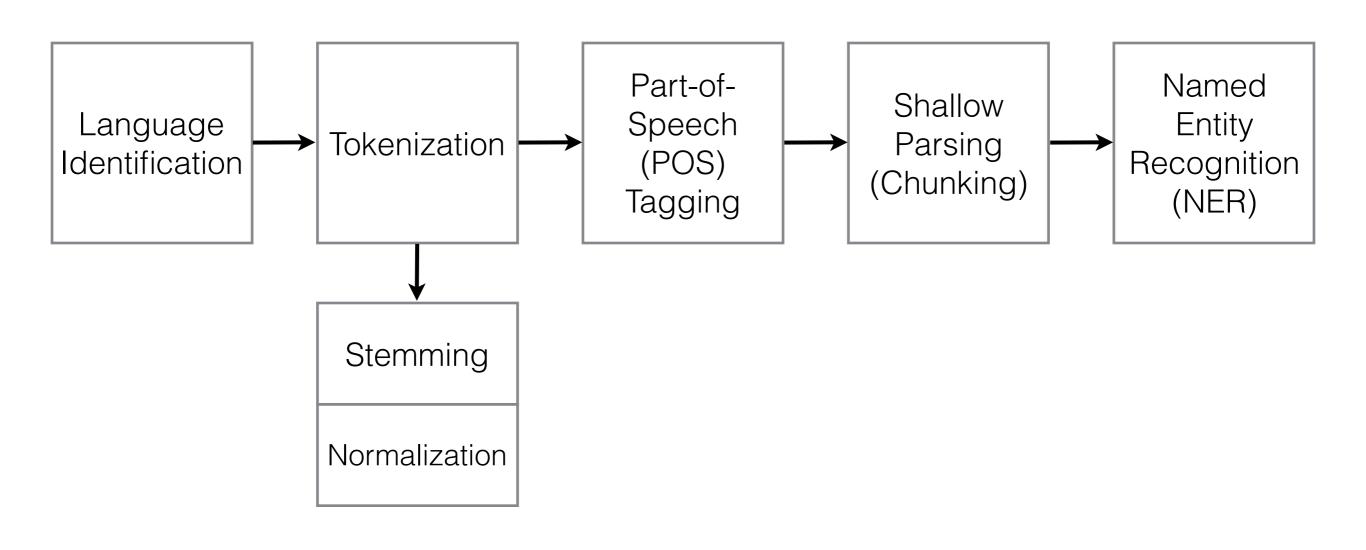
- What to do?
 - robust tools/models that works across domains
 - specific tools/models for Twitter data only —
 many techniques/algorithms are useful elsewhere

(we will see examples of both in the class)

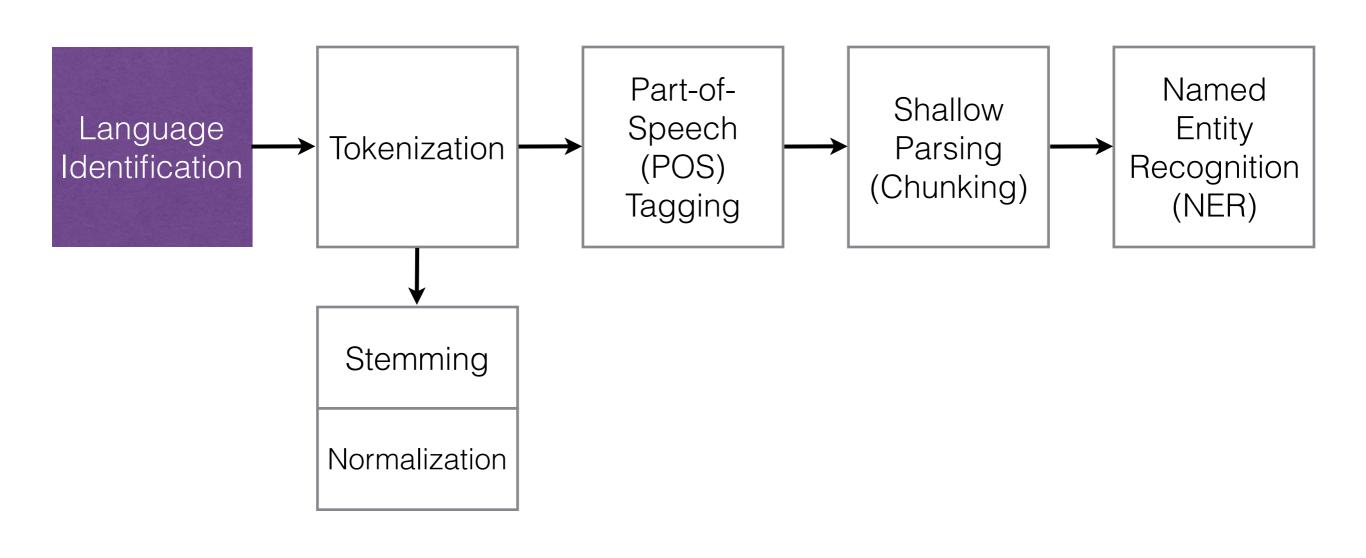
- Why so much Twitter?
 - publicly available (vs. SMS, emails)
 - large amount of data
 - large demand for research/commercial purpose
 - too different from well-edited text (which most NLP tools have been made for)

NLP Pipeline

NLP Pipeline



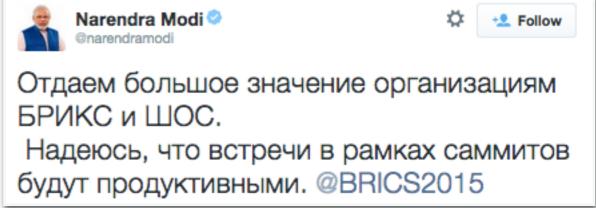
NLP Pipeline



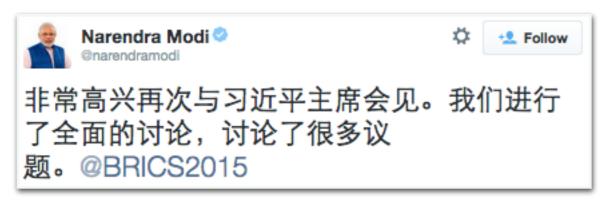
Language Identification

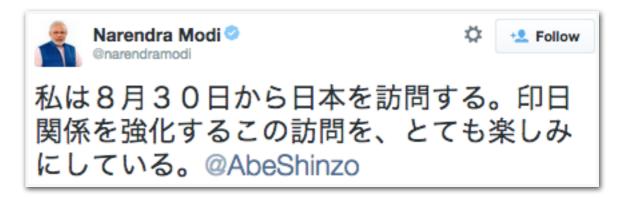
(a.k.a Language Detection)





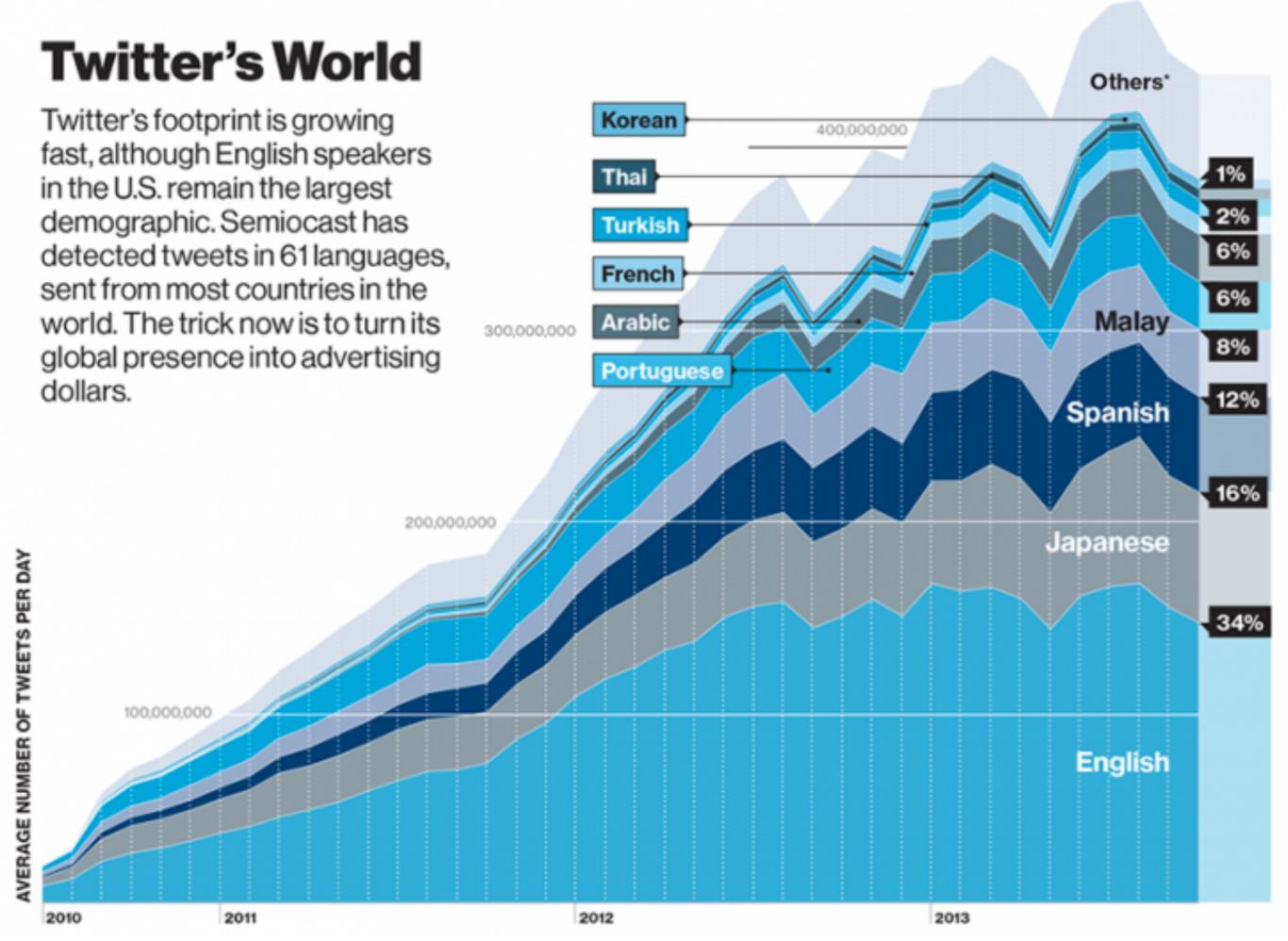


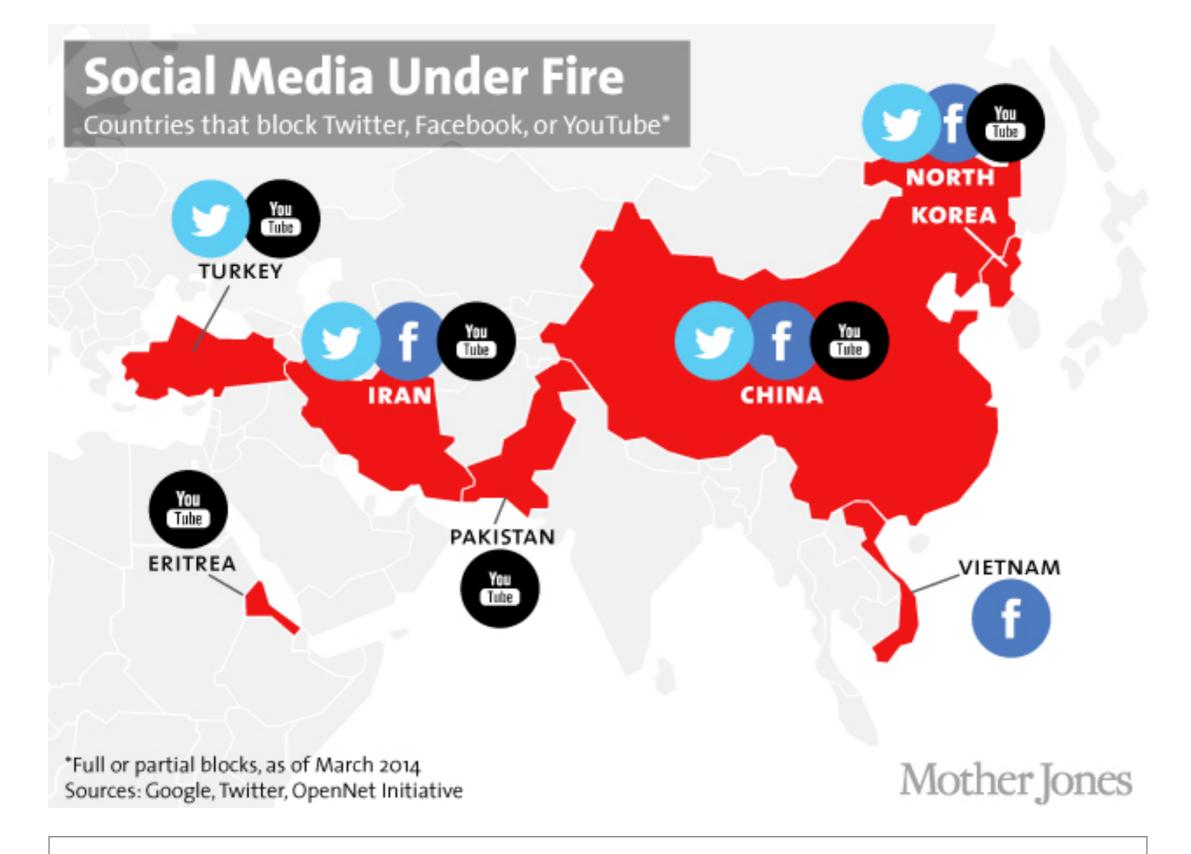




LangID: why needed?

- Twitter is highly multilingual
- But NLP is often monolingual

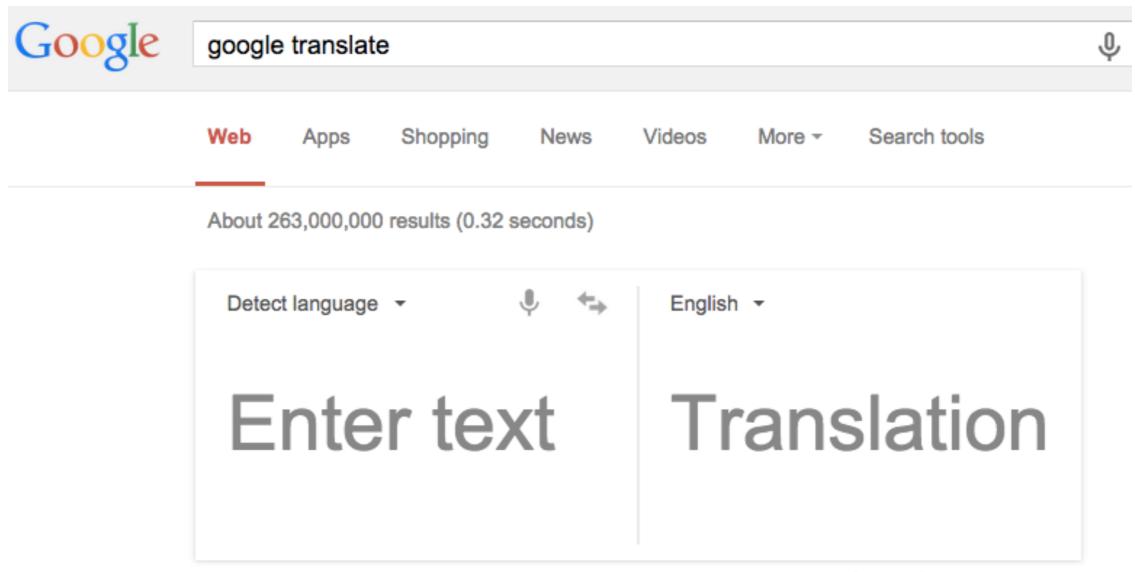






known as the "Chinese Twitter" 120 Million Posts / Day

LangID: Google Translate

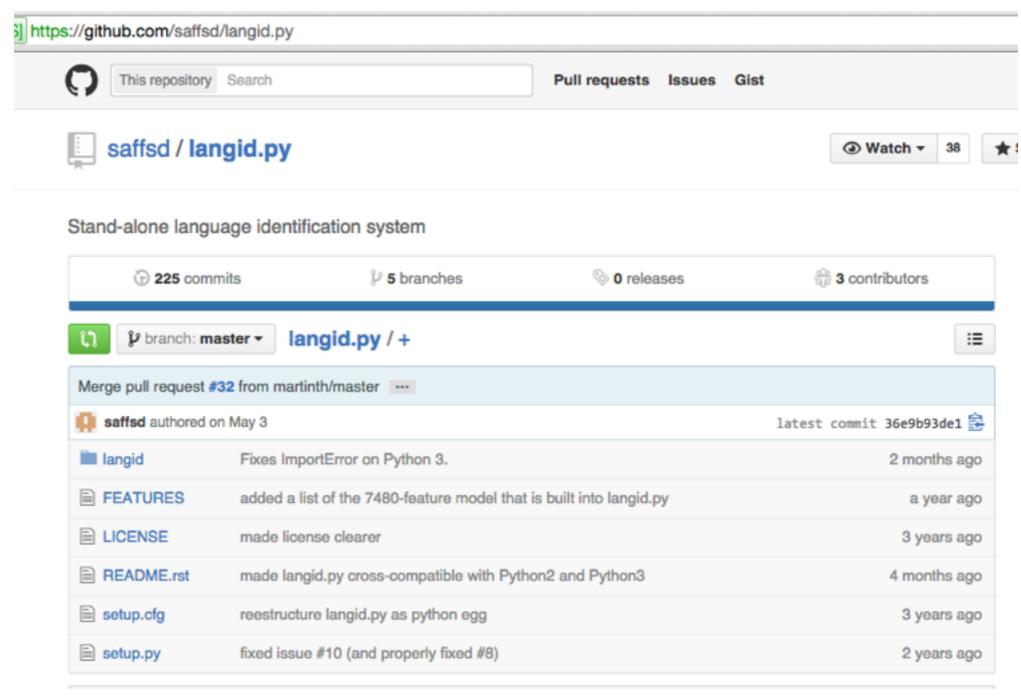


Open in Google Translate

LangID: Twitter API

- introduced in March 2013
- uses two-letter ISO 639-1 code

LangID Tool: langid.py



LangID Tool: langid.py

```
python
Python 2.7.2+ (default, Oct 4 2011, 20:06:09)
[GCC 4.6.1] on linux2
Type "help", "copyright", "credits" or "license" for more information.
>>> import langid
>>> langid.classify("I do not speak english")
('en', 0.57133487679900674)
>>> langid.set_languages(['de','fr','it'])
>>> langid.classify("I do not speak english")
('it', 0.99999835791478453)
>>> langid.set_languages(['en','it'])
>>> langid.classify("I do not speak english")
('en', 0.99176190378750373)
```

LangID:

A Classification Problem

- Input:
 - a document d
 - a fixed set of classes $C = \{C_1, C_2, ..., C_j\}$

- Output:
 - a predicted class *c* ∈ *C*

Hand-crafted Rules

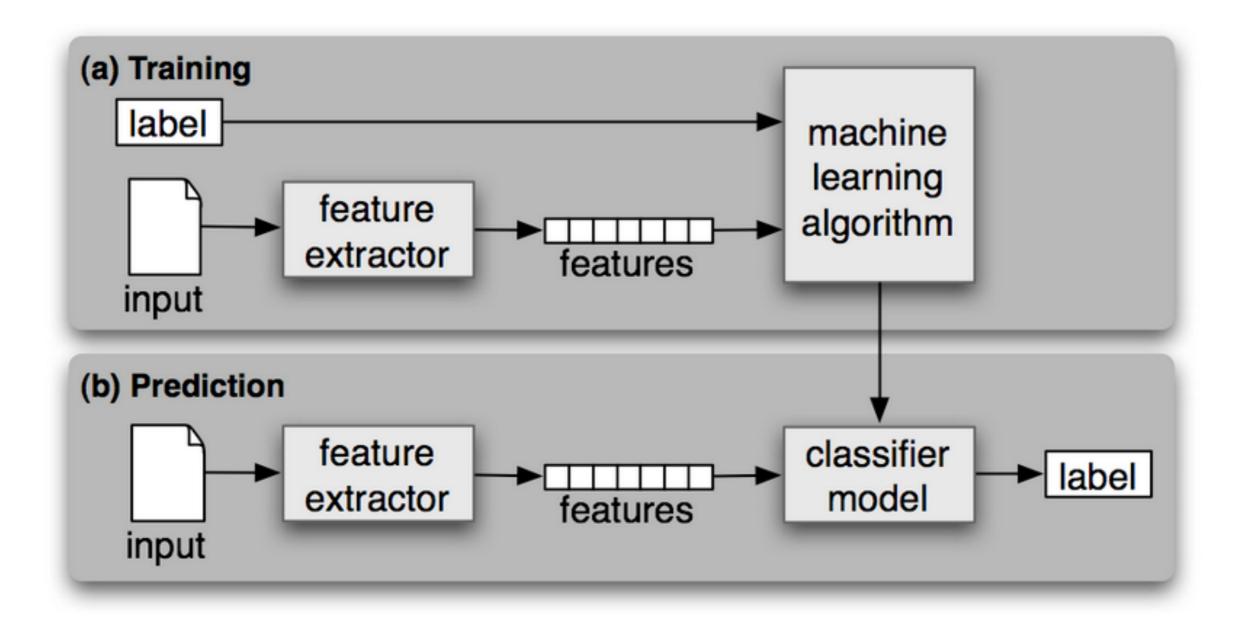
- Keyword-based approaches do not work well for language identification:
 - poor recall
 - cognate words
 - expensive to build large dictionaries for all different languages

Supervised Machine Learning

- Input:
 - a document d
 - a fixed set of classes $C = \{C_1, C_2, ..., C_j\}$
 - a training set of *m* hand-labeled documents (d1, c1), ..., (dm, cm)

- Output:
 - a learned classifier γ : $d \rightarrow c$

Supervised Machine Learning



Source: NLTK Book

Supervised Machine Learning

- Naïve Bayes
- Logistic Regression
- Support Vector Machines (SVM)

•

Supervised Machine Learning

- Naïve Bayes
- Logistic Regression
- Support Vector Machines (SVM)

•

• For a document **d**, find the most probable class **c**:

$$c_{\mathit{MAP}} = \arg\max P(c \mid d)$$

$$\uparrow \qquad c \in C$$
 maximum a posteriori

For a document d, find the most probable class c:

$$c_{MAP} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} \, P(c \mid d)$$

$$= \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} \, \frac{P(d \mid c)P(c)}{P(d)} \quad \longleftarrow \text{Bayes Rule}$$

For a document d, find the most probable class c:

$$c_{MAP} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} \, P(c \mid d)$$

$$= \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} \, \frac{P(d \mid c)P(c)}{P(d)} \quad \longleftarrow \text{Bayes Rule}$$

$$= \arg\max_{c \in C} P(d \mid c) P(c) \qquad \stackrel{\text{drop the}}{\longleftarrow} \operatorname{denominator}$$

• document *d* represented as features *t*₁, *t*₂, ..., *t*_n:

$$c_{MAP} = \arg\max_{c \in C} P(d \mid c)P(c)$$

$$= \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(t_1, t_2, ..., t_n \mid c) P(c)$$

document d represented as features t1, t2, ..., tn:

$$c_{MAP} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(t_1, t_2, ..., t_n \mid c) P(c)$$
prior

how often
does this
class occur?
— simpe count

• document *d* represented as features *t*₁, *t*₂, ..., *t*_n:

$$c_{MAP} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(t_1, t_2, ..., t_n \mid c) P(c)$$
likelihood prior

 $O(|T|^n \cdot |C|)$ parameters n = number of unique n-gram tokens

need to make simplifying assumption

Conditional Independence Assumption:

features P(ti|c) are independent given the class c

$$P(t_{1},t_{2},...,t_{n} | c)$$

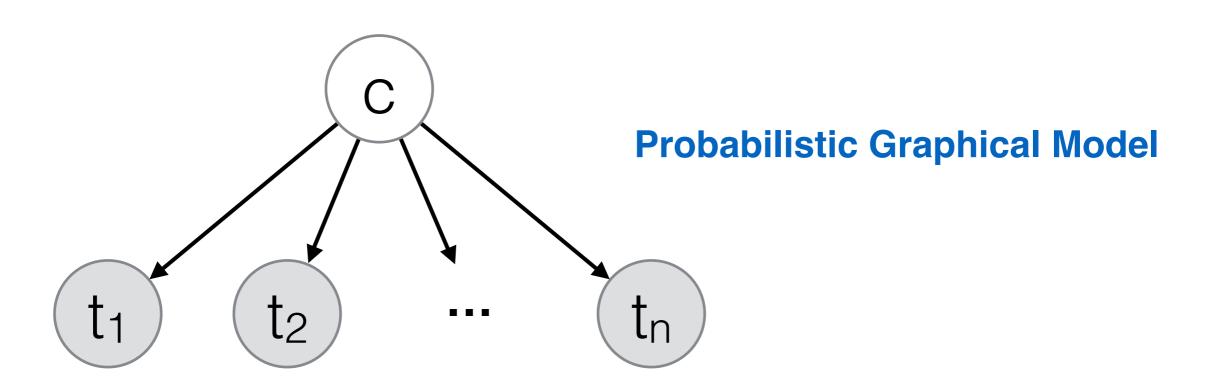
$$= P(t_{1} | c) \cdot P(t_{2} | c) \cdot ... \cdot P(t_{n} | c)$$

• For a document **d**, find the most probable class **c**:

$$c_{MAP} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(t_1, t_2, ..., t_n \mid c) P(c)$$

$$c_{NB} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(c) \prod_{t_i \in d} P(t_i \mid c)$$

$$c_{NB} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(c) \prod_{t_i \in d} P(t_i \mid c)$$



Variations of Naïve Bayes

$$c_{MAP} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(d \mid c) P(c)$$

- different assumptions on distributions of feature:
 - Multinomial: discrete features
 - Bernoulli: discrete feature (binary)
 - Gaussian: continuous features

Variations of Naïve Bayes

$$c_{MAP} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(d \mid c) P(c)$$

- different assumptions on distributions of feature:
 - Multinomial: discrete features
 - Bernoulli: discrete feature (binary)
 - Gaussian: continuous features

LangID features

English

- n-grams features:
 - 1-grams:
 "the" "following" "Wikipedia"
 "en" "español" ...
 - 2-grams: Spanish "the following" "following is" "Wikipedia en" "en español" ...
 - 3-grams:

. . . .

The following is a list of words that occur in both Modern English and Modern Spanish, but which are pronounced differently and may have different meanings in each language.

. . .

Wikipedia en español es la edición en idioma español de Wikipedia. Actualmente cuenta con 1 185 590 páginas válidas de contenido y ocupa el décimo puesto en esta estadística entre

. . .

Bag-of-Words Model

positional independence assumption:

- features are the words occurring in the document and their value is the number of occurrences
- word probabilities are position independent

$$c_{NB} = \underset{c \in C}{\operatorname{arg\,max}} P(c) \prod_{t_i \in d} P(t_i \mid c)$$

 Learning the Multinomial Naïve Bayes model simply uses the frequencies in the training data:

$$\hat{P}(c) = \frac{count(c)}{\sum_{c_j \in C} count(c_j)} \qquad \hat{P}(t \mid c) = \frac{count(t, c)}{\sum_{t_i \in V} count(t_i, c)}$$

	Doc	Words	Class
Training	1	English Wikipedia editor	en
	2	free English Wikipedia	en
	3	Wikipedia editor	en
	4	español de Wikipedia	es
Test	5	Wikipedia español el	?

$$\hat{P}(c) = \frac{count(c)}{\sum_{c_j \in C} count(c_j)} \qquad P(en)=3/4 \qquad P(sp)=1/4$$

$$\hat{P}(t \mid c) = \frac{count(t,c)}{\sum_{t_i \in V} count(t_i,c)}$$

 $\hat{P}(t \mid c) = \frac{count(t,c)}{\sum count(t_i,c)} P("Wikipedia" \mid en) = 3/8, P("Wikipedia" \mid es) = 1/3 P("español" \mid en) = 0/8, P("español" \mid es) = 1/3 P("el" \mid en) = 0/8, P("el" \mid es) = 0/3$

 $P(en|doc5) = 3/4 \times 3/8 \times 0/8 \times 0/8 = 0$ $P(es|doc5) = 1/4 \times 2/9 \times 1/3 \times 0/3 = 0$

 What if the word "el" doesn't occur in the training documents that labeled as Spanish(es)?

$$\hat{P}("el"|es) = \frac{count("el",es)}{\sum_{t \in V} count(t,es)} = 0$$

 To deal with 0 counts, use add-one or Laplace smoothing:

$$\hat{P}(t \mid c) = \frac{count(t,c)}{\sum_{t_i \in V} count(t_i,c)} \longrightarrow \hat{P}(t \mid c) = \frac{count(t,c) + 1}{\sum_{t_i \in V} count(t_i,c) + |V|}$$

	Doc	Words	Class
Training	1	English Wikipedia editor	en
	2	free English Wikipedia	en
	3	Wikipedia editor	en
	4	español de Wikipedia	sp
Test	5	Wikipedia español el	?

$$\hat{P}(c) = \frac{count(c)}{\sum_{c_j \in C} count(c_j)} \qquad P(en)=3/4 \qquad P(sp)=1/4$$

$$\hat{P}(t \mid c) = \frac{count(t,c)}{\sum_{t_i \in V} count(t_i,c)}$$

$$P(en)=3/4$$
 $P(sp)=1/4$

 $\hat{P}(t \mid c) = \frac{count(t,c)}{\sum count(t_i,c)} P("Wikipedia" \mid en) = 3+1/8+6, P("Wikipedia" \mid sp) = 1+1/3+6$ $P("español" \mid en) = 0+1/8+6, P("español" \mid sp) = 1+1/3+6$ $P("el" \mid en) = 0+1/8+6, P("el" \mid sp) = 0+1/3+6$

 $P(en|doc5) = 3/4 \times 4/14 \times 1/14 \times 1/14 = 0.00109$ $P(sp|doc5) = 1/4 \times 2/9 \times 2/9 \times 1/9 = 0.00137$

Pros:

- simple (no iterative learning)
- fast and light-weighted
- less parameter, so need less training data
- even if the NB assumption doesn't hold, a NB classifier still often performs surprisingly well in practice (e.g. text classification)

Cons

- assumes independence of features
- can't model dependencies/structures (e.g. correlated features)

LangID Tool: langid.py

```
python
Python 2.7.2+ (default, Oct 4 2011, 20:06:09)
[GCC 4.6.1] on linux2
Type "help", "copyright", "credits" or "license" for more information.
>>> import langid
>>> langid.classify("I do not speak english")
('en', 0.57133487679900674)
>>> langid.set_languages(['de','fr','it'])
>>> langid.classify("I do not speak english")
('it', 0.99999835791478453)
>>> langid.set_languages(['en','it'])
>>> langid.classify("I do not speak english")
('en', 0.99176190378750373)
```

LangID Tool: langid.py

- main techniques:
 - Multinominal Naïve Bayes
 - diverse training data from multiple domains (Wikipedia, Reuters, Debian, etc.)
 - plus **feature selection** using **Information Gain (IG)** to choose features that are informative about language, but not informative about domain

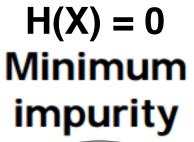
Information Gain

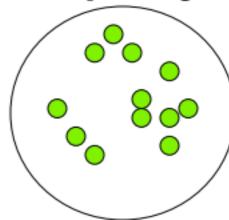
Information Gain:

$$IG(Y \mid X) = H(Y) - H(Y \mid X)$$

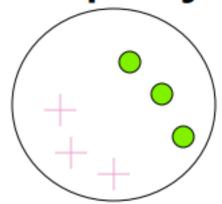
Entropy:

$$H(X) = -\sum_{i} P(x_i) \log P(x_i)$$





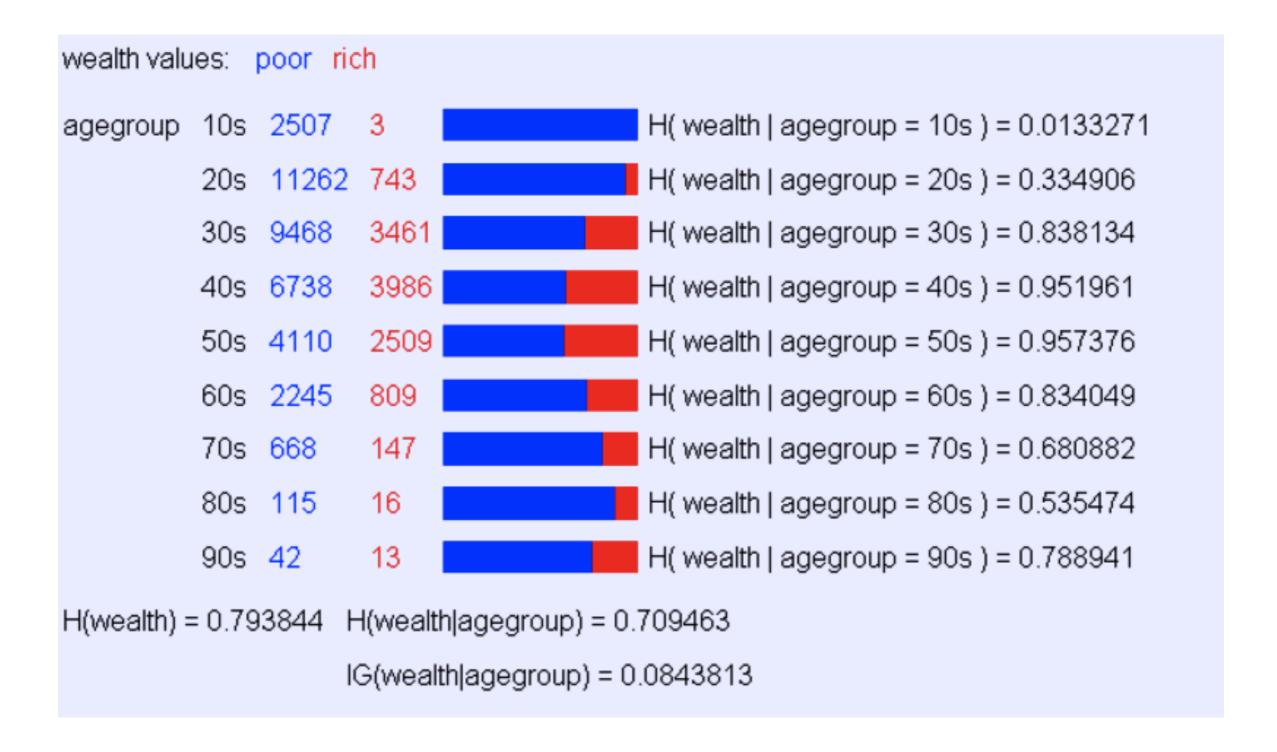
H(X) = 1 Maximum impurity



Information Gain

Wei Xu o socialmedia-class.org Source: Andrew Moore

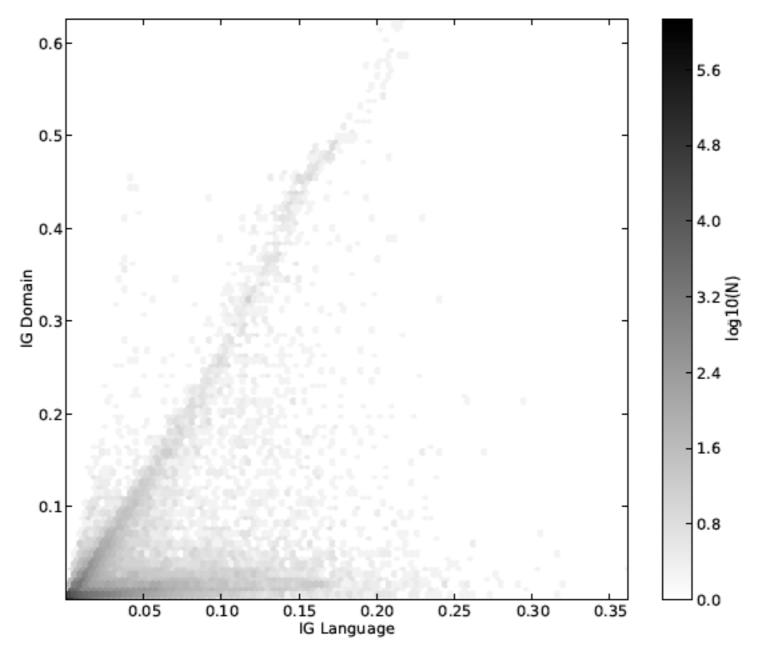
Information Gain



Wei Xu o socialmedia-class.org

LangID Tool: langid.py

feature selection using Information Gain (IG)



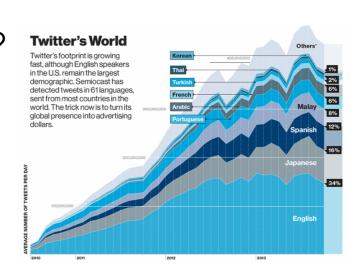
Source: Lui and Baldwin "langid.py: An Off-the-shelf Language Identification Tool" ACL 2012

LangID Tool: langid.py

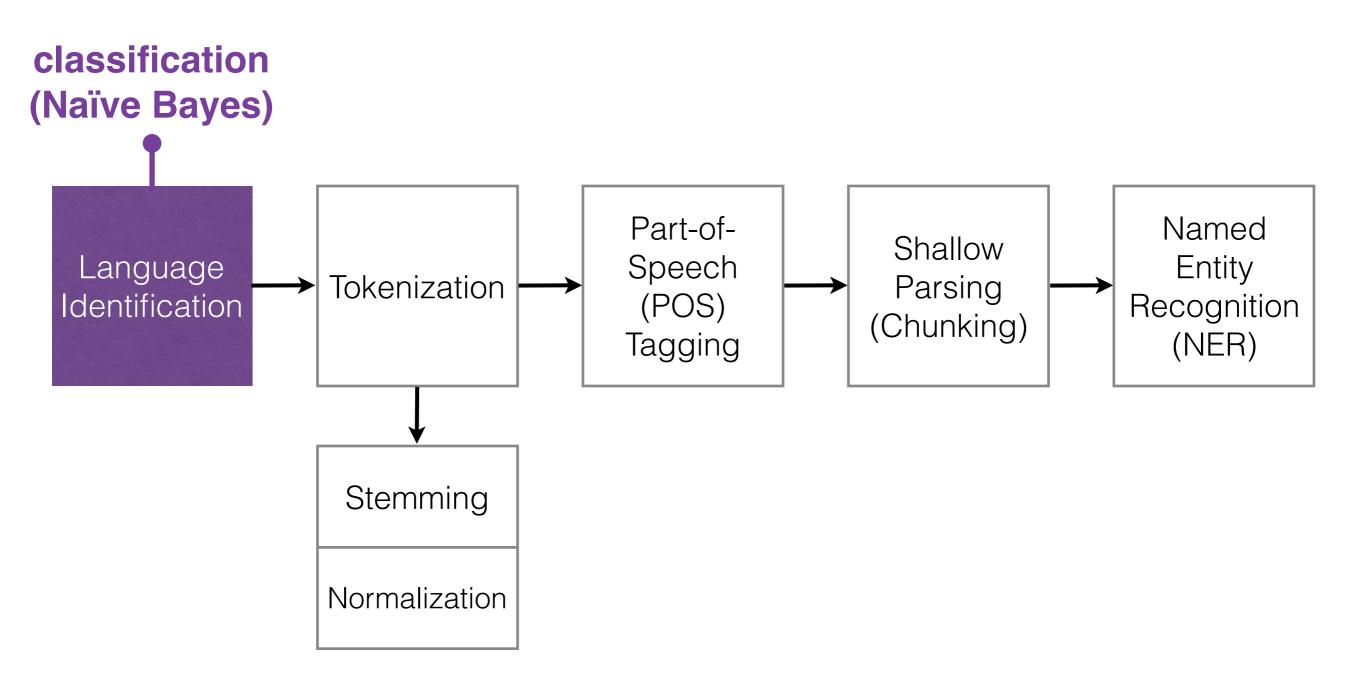
- main advantages:
 - cross-domain (works on all kinds of texts)
 - works for Twitter (accuracy = 0.89)
 - fast (300 tweets/second 24G RAM)
 - currently supports 97 language
 - retrainable

Homework #2

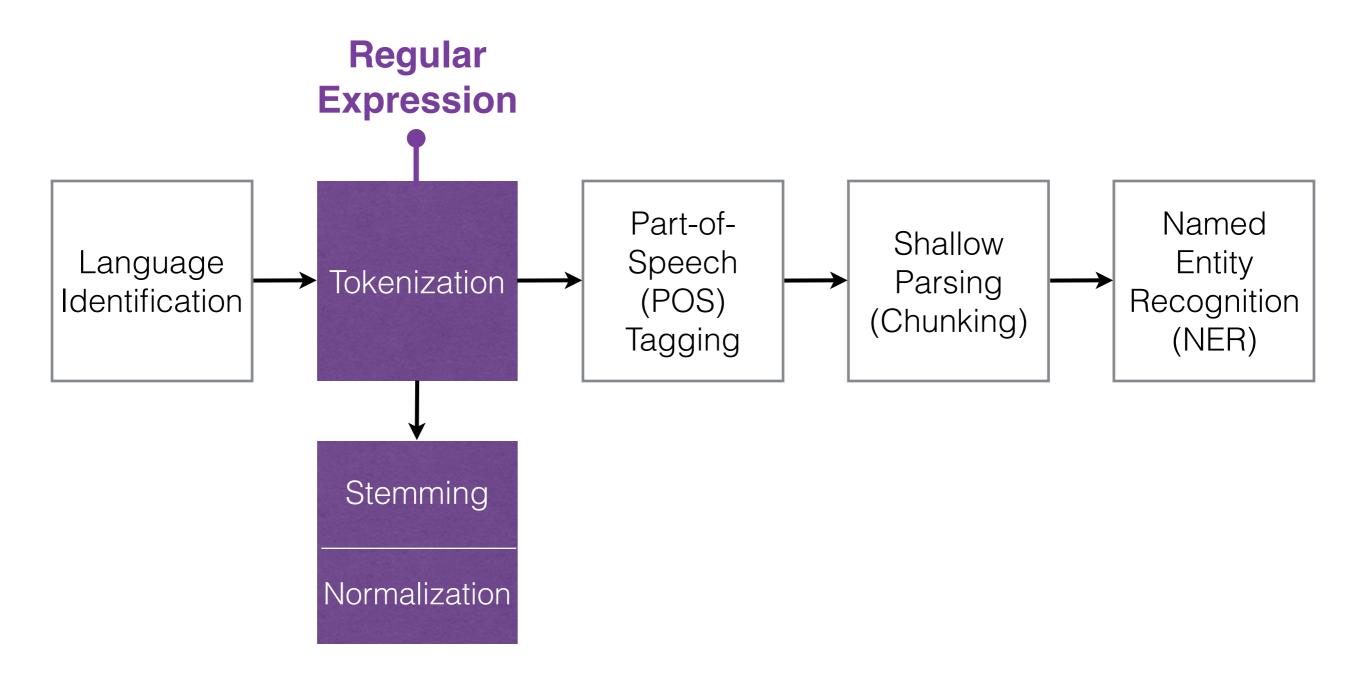
- Get >=10k tweets from Twitter Streaming API
- and check:
 - are all tweets LangID tagged (what %)?
 - how many different language tags?
- then run langid.py and check:
 - how many different language tagged?
 - what % langid.py and Twitter's API agree/disagree?
 - what kind of tweets/languages do they disagree?
- what about tweets in US?
- draw some fancy plots (e.g. language by #tweets)



Summary



Next Lecture



Thank You!



Instructor: Wei Xu

www.cis.upenn.edu/~xwe/

Course Website: socialmedia-class.org